







# A yomani/davinci legfontosabb funkciói

## Vásárlás

1. Nyomja meg az <1> gombot. Aktiválódik a „Vásárlás”.	1: Vásárlás
2. Adja meg az összeget, és erősítse meg <OK>-val. Az összeg elválasztása (pl. euro/cent vagy frank/rappen) ponttal történik. Az „1” alatti összegek rögzítése „0.”-tal kezdődik.	<Összeg> 
3. Kártyatípustól függően a kártyát a chipkártya leolvasóba kell helyezni, az érintésmentes leolvasóhoz <sup>1</sup> kell tartani vagy át kell húzni a leolvasón. Amennyiben a vevő nem a megfelelő leolvasót használja a kártyához, akkor a készülék felszólítja őt a megfelelő leolvasó használatára. <sup>1</sup> davinci: Az érintésmentes leolvasó a fizetési terminál körül helyezkedik el.	
4. Megjelenik az összeg. PIN-nel rendelkező kártya esetén a vevőnek meg kell adnia a PIN-kódot (4–6-jegyű) és az <OK> megnyomásával meg kell erősítenie azt. PIN nélküli kártya esetén csak az összeget kell megerősíteni. Kisebb összegek érintés nélküli fizetése esetén az ügyfélnek rendszerint nincs további tennivalója. A tranzakció a <STOP> megnyomásával megszakítható. Időtűllépés: amennyiben a tranzakció végrehajtása nem történik meg 30 másodpercen belül, akkor a folyamat megszakad.	<PIN> 
5. A fizetés feldolgozásra kerül, és adott esetben megtörténik az online jóváhagyás is. Chipkártyák: a kártyának a tranzakció végrehajtása alatt a leolvasóban kell maradnia mindaddig, amíg a készülék fel nem szólítja a vevőt a kártya eltávolítására.	
6. Kinyomtatásra kerül a bizonylat. Kérjük, kövessék a terminál utasításait: Amennyiben szükség van a vevő aláírására, kérje meg őt erre.	
7. A bizonylat másolatának nyomtatása: Nyomja meg az <1> gombot. Amennyiben nem szeretne másolatot nyomtatni a bizonylatról: Nyomja meg a <2> gombot. Amennyiben egy gombot sem nyomnak meg, akkor a másolat 10 másodperc után automatikusan kinyomtatásra kerül.	1: Bizonylat másolat vagy 2: Bizonylat másolat nélkül






## Sztornó

Ezzel a funkcióval sztornóozható a **legutolsónak végrehajtott tranzakció**.

1. Nyomja meg a <3> gombot. A „Törles” aktiválódik.	3: Törlés
2. Adja meg a terminál jelszavát és erősítse meg az <OK>-val. (A jelszót a konfigurációs lap tartalmazza)	<Jelszav> 
3. Megjelenik a legutóbbi tranzakció összege, amelyet <OK>-val meg kell erősíteni.	
4. A sztornó feldolgozásra és adott esetben online jóváhagyásra kerül.	
5. Kinyomtatásra kerül a bizonylat.	
6. A bizonylat másolatának nyomtatása: Nyomja meg az <1> gombot. Amennyiben nem szeretne másolatot nyomtatni a bizonylatról: Nyomja meg a <2> gombot. Amennyiben egy gombot sem nyomnak meg, akkor a másolat 10 másodperc után automatikusan kinyomtatásra kerül.	1: Bizonylat másolat vagy 2: Bizonylat másolat nélkül

## Jóváírás

Amennyiben egy tranzakció nem sztornózható (lásd „Sztornó” az 1. oldalon), akkor bármikor jóváírást is lehet végezni.

1. Nyomja meg a <4> gombot. Aktiválódik a „Jóváírás”.	4: Jóváírás
2. Adja meg a terminál jelszavát és erősítse meg az <OK>-val.	<Jelszó> 
3. Adja meg az összeget és erősítse meg <OK>-val. Az összeg elválasztása (pl. euro/cent vagy frank/rappen) ponttal történik. Az „1” alatti összegek rögzítése „0.”-tal kezdődik.	<Összeg> 
4. Csak bekapcsolt DCC funkció esetén: Adja meg az eredeti tranzakció dátumát, és erősítse meg <OK>-val.	<Dátum> 
5. Megjelenik az összeg és a készülék kéri a kártyát.	
6. Kártyatípustól függően a kártyát be kell helyezni a chipkártya leolvasóba, az érintésmentes leolvasóhoz <sup>1</sup> kell tartani vagy át kell húzni a leolvasón. <sup>1</sup> davinci: Az érintésmentes leolvasó a fizetési terminál körül helyezkedik el.	
7. Igazolásként a pénztáros aláírja a bizonylatot.	

## Napi zárás (Pénztárzárás)

A napi zárással az összes végrehajtott tranzakció beküldésre és lezárásra kerül. A napi zárással minden összeg jóváíródik. Naponta egyszer – legcélszerűbb az üzlet bezárása után – el kell végezni egy napi zárást. A napi és műszak számlálók lenullázódnak. A műszakváltással egyszerűen nyomon követhető, mely tranzakciók történtek az adott időszakban (műszakban). A műszakváltás tisztán tájékoztató jellegű, és nem helyettesíti a napi zárást.

### Tudnivalók!

- A szoftverfrissítések mindig éjszaka és kizárólag lezárt műszak alatt történnek. Ezért a napi zárás után ne nyisson meg új műszakot.
- A „Műszak vége” után sztornózásra nincs lehetőség.

A <STOP> gombbal a terminál főmenüjébe jut.  
Válassza a <2> Zárás funkciót, majd a <3> Napi zárást.

<STOP> <2> <3>

## Lekérdezések és beállítások

### Lekérdezések (Napló)

A <STOP> gombbal a terminál főmenüjébe jut. Válassza a <3> Lekérdezés funkciót.

A következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

- Műszakszámláló (az aktív műszak állása)
- Napi számláló (állás a legutóbbi napi zárás óta)
- Tranzakció memória (tranzakciók állása a legutóbbi adatátvitel óta)
- DCC árfolyamok nyomtatása (opcionális)
- Bizonylat nyomtatás

### Beállítások

A <STOP> gombbal a terminál főmenüjébe jut. Válassza a <4> Beállítások funkciót.


A következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

- Terminal nyelv (nyelvi beállítás)
- Service PW
- Billentyűhangok (yomani)
- Reader Cleaning (davinci)

### Tudnivalók a készülékről!



**FIGYELEM!** A SIX minden szoftverfrissítést éjszaka végez, hogy Ön napközben zavartalanul használhassa a terminálját. Emiatta **terminálnak éjszakára bekapcsolva kell maradnia, és folyamatos internetkapcsolattal kell rendelkeznie.**

Funkció	Leírás	Gombok
yomani: a fizetési folyamat során figyelmeztető hangjelzés hallható	A fizetési folyamat során fellépő általános hiba esetén ismétlődő figyelmeztető hangjelzés hallható a terminálból, és a kijelzőn megjelenik a „Kérjük, vigye vissza a terminált a pénztárosnak” felhívás. Ez az üzenet leállítható a kijelző alatt a bal oldali funkcióbillentyű lenyomásával.	Bal oldali funkcióbillentyű a kijelző alatt 
Meg kell adni a beállítási jelszót	A <STOP> gombbal a terminál főmenüjébe jut. Válassza az <5>-öt a Setup funkció megnyitásához. Az alábbi terminál-specifikus funkciók érhetők el. Ezek a menüpontok csak a terminál jelszavával érhetők el.	<STOP> <5> <Jelszó>
Konfiguráció	A terminál letölti a legfrissebb konfigurációs paramétereket.	<STOP> <5> <1>
Inicializáció	Egyes vagy minden kártyakibocsátó újrainicializálódik.	<STOP> <5> <2>
Szoftver félfriss.	A terminál letölti a legfrissebb szoftver-verziót. Figyelem! A szoftver letöltése eltarthat néhány percig. Semmiképpen se áramtalanítsa a készüléket.	<STOP> <5> <3>
Terminal újraind.	Ez a funkció csak szerviztechnikusok részére elérhető, és speciális jelszóval védett.	<STOP> <5> <4>
Info	Megjelenik a terminál azonosítója és az aktuális szoftver verziószám.	<STOP> <5> <5>
Konfig. nyomtatása	Kinyomtatásra kerül az aktuális konfiguráció. Fontos: A részletes nyomtatáshoz sok papír szükséges.	<STOP> <5> <6>
HW info nyomtatás	Ez a funkció csak szerviztechnikusok részére elérhető, és speciális jelszóval védett.	<STOP> <5> <8>
Rendszer	Ezt a funkciót csak akkor használja, ha a forródrótunk erre kéri Önt.	<STOP> <5> <9>

## A papírhenger cseréje

### yomani AUTONOM

1



2

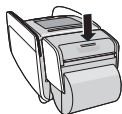


3

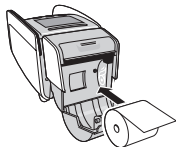


### yomani COMPACT

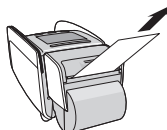
1



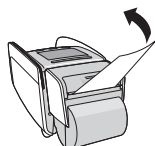
2



3



4



### davinci AUTONOM

1



2



3



4



Helyi kapcsolattartóját megtalálja a [www.six-payment-services.com/kontakt](http://www.six-payment-services.com/kontakt) oldalon

**SIX Payment Services Ltd**  
Hardturmstrasse 201  
Postafiók  
CH-8021 Zürich

**SIX Payment Services (Europe) S.A.**  
10, rue Gabriel Lippmann  
5365 Munsbach  
Luxemburg

**SIX Payment Services (Austria) GmbH**  
Marxergasse 1B  
1030 Bécs  
Ausztria